

Precauciones

Definición de símbolos

!

Alerta

Preste especial atención a los símbolos de advertencia. Si no se respetan, pueden producirse riesgos graves para la seguridad personal o daños en la lavadora.

⊘

Prohibido

Por favor, no realice las acciones indicadas con este símbolo, ya que podrían dañar el aparato o causarle lesiones.

Por favor, enchufe el cable a una toma de corriente con una tensión nominal de 220 V CA.

!

Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el grifo cuando se produzca un corte de luz, al trasladar o limpiar la lavadora, o cuando no esté en uso. No enchufe ni desenchufe el cable con las manos mojadas.

No doble, estire, retuerza, ate ni modifique el cable eléctrico, ni lo presione ni lo pellizque. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificación similar para evitar cualquier peligro. La clavija del enchufe debe mantenerse limpia. Limpíela con cuidado con un paño seco si está sucia.

Esta máquina tiene dos válvulas de alimentación; cuando utilices solo una válvula de alimentación, debes colocar la tapa de entrada en la otra válvula de alimentación.

Tapa de entrada

No instale la lavadora en el baño ni en lugares húmedos. No lave la máquina con agua y no coloque ropa mojada sobre la película del panel de control.

No utilice agua a más de 50 °C

Si la máquina está colocada sobre un piso alfombrado, ajuste las patas para permitir que el aire circule libremente.

Orificios de ventilación en la parte inferior

Piso blando

No comparta la misma toma de corriente con otros aparatos eléctricos. No utilice un enchufe dañado ni una toma de corriente suelta.

9

Precauciones

No introduzca las manos en la lavadora cuando esté en funcionamiento. Es peligroso, incluso si la velocidad es muy baja. Preste especial atención a los niños y prohíba que se suban a la lavadora.

No sobrecargues el equipo ni coloques ningún objeto caliente (como una tetera con agua caliente) sobre la lavadora.

Las prendas que hayan estado en contacto con productos petrolíferos volátiles no deben lavarse en la lavadora.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, o que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor, como un calefactor.

Cualquier objeto, como monedas, alfileres de seguridad, clavos, tornillos, piedras o cualquier otro material duro y/o afilado, puede causar daños graves y no debe introducirse en la máquina.

- Antes de iniciar el lavado, asegúrese de que el grifo esté abierto y de que la manguera de entrada esté bien conectada.
- Se recomienda utilizar jabón en polvo que genere poca espuma.

10

Otras funciones

Explicación de fallos		
Código de error	Explicación del código de error	Solución
E0	En el programa «Diferido», la tapa está abierta.	Cierre la tapa superior y desactive la alarma.
E1	Después de 5 minutos de drenaje, sigue sin alcanzar el nivel mínimo de agua	Consulte la página 8 para la solución de problemas
E2	La tapa superior está abierta durante el centrifugado	Cierre la tapa superior y desactive la alarma.
E3	El centrifugado no está equilibrado	Abra la tapa superior, coloque la ropa de manera uniforme, luego ciérrela y desactive la alarma
E4	Después de 62 minutos de entrada de agua, aún no alcanza el nivel de agua establecido	Consulte la página 8 para la solución de problemas
E5	Se abre la tapa superior después de activar el bloqueo para niños	Cierre la tapa superior y desactive la alarma
F1	El sensor de nivel de agua presenta una anomalía	Desconecte la fuente de alimentación y busque a un profesional para que lo revise

Aviso: si la falla persiste después de revisar los puntos anteriores, desconecte el enchufe de la toma corriente y póngase en contacto con el equipo de servicio técnico local

Aviso:

1. Ajuste de desequilibrio:
Durante el centrifugado, si la ropa no está distribuida uniformemente en la cubeta, se producirán vibraciones intensas. Esta máquina cuenta con una función de ajuste de desequilibrio, y el sistema de control de vibraciones supervisará el funcionamiento. Una vez que la vibración supere un cierto nivel, el sistema de ajuste se activará automáticamente para corregir el desequilibrio.

2. El suministro eléctrico se corta automáticamente:
1) Si no inicia el programa en un plazo de 10 minutos después de pulsar el botón de encendido, el suministro eléctrico se cortará automáticamente.
2) Una vez finalizado el lavado, sonará una alarma y se cortará automáticamente el suministro de energía.

3. Función de bloqueo para niños:
1) Cuando se activa la función de bloqueo para niños, todos los botones quedarán bloqueados, incluido el de encendido. Si se abre la tapa superior mientras la lavadora está en funcionamiento, el ciclo se detendrá y sonará una alarma. Sin embargo, si se cierra la tapa superior en 5 segundos, la alarma se detendrá y la lavadora continuará funcionando. Si no se puede cerrar la tapa superior en 5 segundos, la lavadora comenzará a vaciarse si hay agua en la cubeta interior, incluso si se cierra la tapa superior. Durante el desagüe, la alarma sonará cada 10 segundos; cuando el nivel de agua en la cubeta interior sea aproximadamente 5 cm más alto, la alarma sonará cada 10 minutos. Cuando finalice el desagüe, la lavadora entrará en estado de espera; si se cierra la tapa superior, la lavadora se desbloqueará y comenzará funcionando con la configuración anterior.
2) Una vez activado el bloqueo para niños, si se abre la tapa superior durante más de 5 segundos durante el lavado o el enjuague (hay agua en la cubeta interior), la lavadora se vaciará y sonará una alarma. Si desbloquea la función durante el vaciado, la lavadora añadirá agua hasta el nivel establecido y continuará funcionando.

4. Protección contra desbordamiento:
Una vez que el nivel de agua supera el nivel de protección contra desbordamiento, la placa de circuito impreso muestra el código «E6» y continúa drenando agua hasta que se alcanza el nivel de agua predeterminado.

11

Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LAVADORA AUTOMÁTICA
12 Kg
T2ALACS12 4608

Por favor lea atentamente el Manual de Instrucciones antes de operar la lavadora. Al momento de conectarla, examine que el enchufe esté en perfecto estado, conectado a tierra para garantizar su seguridad.

Preparación previa a la acción

Preparación antes del lavado

1. Conecte la manguera de entrada y abra el grifo.
2. Este aparato debe estar conectado a tierra. Compruebe que la toma de corriente tenga una conexión a tierra fiable e inserte el enchufe. El terminal de tierra no debe estar conectado a la tubería de gas, al grifo, etc.
3. Instale el tubo de desagüe.

Advertencia: la temperatura del agua debe ser inferior a 50 °C

Lavar la ropa

- La capacidad de lavado y centrifugado de la máquina se refiere al peso máximo de la carga estándar de ropa en seco. La cantidad de ropa a lavar debe ser inferior a la capacidad nominal. La capacidad máxima de esta máquina es de 12,0 kg.
- El grosor, el tamaño y el tipo de la ropa influirán en la capacidad real de lavado.
- No seleccione un nivel de agua alto cuando la ropa pese menos de 1,5 kg para evitar salpicaduras de agua.

Uso de jabón

Uso de jabón
Compartimento del jabón

- Retire la bandeja dispensadora antes de añadir el jabón.
- Vierta el jabón sintético concentrado en polvo directamente en la bandeja, tal y como se muestra en la ilustración de la izquierda.
- Para conocer la dosis de jabón en polvo, consulte la siguiente tabla.
- Se recomienda utilizar un jabón para ropa que genere poca espuma.

Cómo usar la blanqueador

- Llene de agua hasta el nivel seleccionado, diluya el blanqueador en el recipiente y viértalo lentamente en la cuba de lavado.
- No utilice blanqueador con prendas de color o estampadas, ya que tienden a desteñirse.
- No eche blanqueador directamente sobre la ropa.
- Consulte el manual para conocer el uso y la cantidad de blanqueador.
- Disuelva el blanqueador en polvo antes de usarlo.

Cómo usar el jabón en polvo

- Disolver directamente en la lavadora (no apto para programas preestablecidos)
 1. Nivel de agua bajo.
 2. Agregue el jabón en polvo y haga funcionar la lavadora durante 30 segundos para que se disuelva por completo.
 3. Introduzca la ropa y seleccione el nivel de agua adecuado
- Disolución instantánea del jabón en polvo
 1. Prepare agua tibia a 30 °C en un recipiente.
 2. Vierta el jabón en polvo mientras remueve para que se disuelva por completo.
- El jabón en polvo de mala calidad o que no se haya utilizado durante un largo periodo puede obstruir el sistema; por favor, limpie el compartimento del jabón a tiempo.

Notas: Evite las salpicaduras de agua y el desperdicio de jabón; el nivel de agua no debe ser demasiado alto si las prendas son muy pequeñas.

Especificaciones

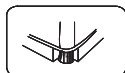
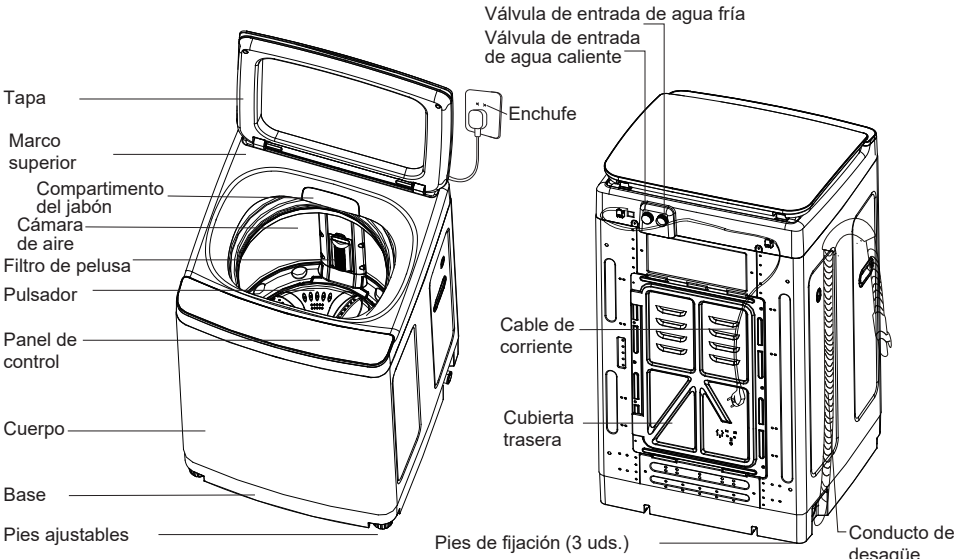
Modelo	T2ALACS12 4608
Capacidad nominal de lavado y centrifugado	12.0kg
Tensión y frecuencia nominales	220V~ 50Hz
Nivel de agua/volumen de agua (aprox.)	10/71L 9/65L 8/60L 7/55L 6/50L 5/45L 4/41L 3/37L 2/33L 1/29L
Presión de entrada	0.05MPa-0.85MPa
Potencia nominal de entrada	Agua: 630W Giro: 600W
Peso	Alrededor de 36 kg
Dimensiones del producto	An.564mm Prof.593mm Al.963mm

12

13

14

Piezas



Accesorios

Tapa inferior (1 unidad)	Manguera de entrada de agua (2 unidades)	Tapón para desagüe (1 unidad)	Tornillos (2 uds.)

Instalación y ajuste

Instale y ajuste la máquina siguiendo las instrucciones del manual. Es muy importante que la máquina funcione correctamente para garantizar su seguridad.

Desembalaje

- Desempaque la caja y retire la cubierta inferior.
- Abra la tapa superior de la lavadora y saque todos los accesorios.
- Retire todos los envoltorios, incluida la base de poliestireno.

Se recomienda guardar todo el embalaje para volver a utilizarlo en caso de que sea necesario transportar la máquina nuevamente.

Instalación de la tapa inferior

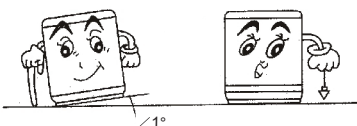
Para evitar daños causados por ratones, ratas u otros insectos, instale la cubierta inferior tal y como se muestra.



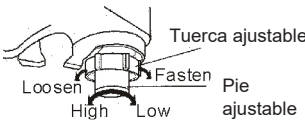
Posicionamiento

La distancia entre la lavadora y la pared debe ser superior a 50 mm, y el ángulo máximo permitido de la base de la lavadora es de 1°. Si el suelo está inclinado o irregular, el funcionamiento podría detenerse o volverse inestable; por favor, corríjalo siguiendo estos pasos:

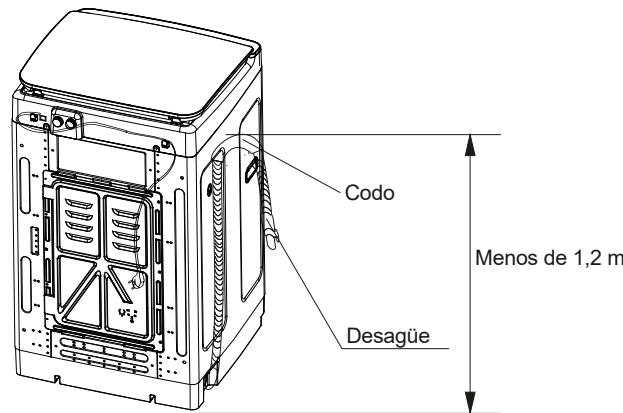
- Comprobación de la horizontalidad
Utilice un hilo atado a una plomada para comprobar si está nivelado.



- Ajuste el pie regulable
1) Levante el pie regulable con cuidado, afloje la tuerca de ajuste y gire el pie regulable.
2) Apriete la tuerca una vez realizado el ajuste.



Cómo usar el desagüe



1. El tubo de desagüe debe colgar durante el uso; la altura no debe superar los 1,2 m para evitar fugas u obstrucciones; si el desagüe se prolonga durante mucho tiempo, la máquina dejará de funcionar.
2. Puede ajustar la posición del codo del tubo para modificar la altura del tubo de desagüe.
3. No obstruya el tubo de desagüe para garantizar un desagüe fluido.

Mantenimiento

Metodos de mantenimiento

- Una vez finalizado el programa
La máquina se detiene automáticamente y un pitido te recordará que debes sacar la ropa o volver a ponerla.
- Una vez que haya terminado de usar la máquina, se recomienda desenchufarla y cerrar los grifos de agua para evitar fugas inesperadas o incendios.

Limpeza exterior

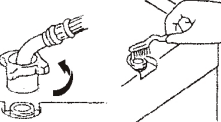
Limpia la carcasa exterior del electrodoméstico con un paño suave. No utilices jabón ni productos químicos volátiles para limpiar el aparato, ya que podrían dañar las piezas de plástico y la superficie.



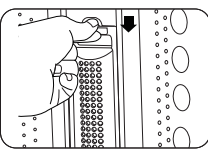
Limpia el filtro de pelusas

Es posible que la malla del filtro de entrada se haya obstruido con el polvo; por favor, límpiela siguiendo los siguientes pasos:

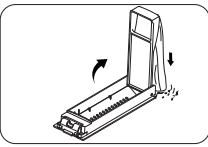
1. Cierre el grifo y encienda el equipo
2. Ponga en marcha la lavadora durante 5 segundos (para que el agua de la manguera de entrada fluya hacia la cuba) y desconecte la alimentación eléctrica.
3. Desconecte la manguera de entrada, retire y limpie la válvula de entrada y el filtro de entrada, y vuelva a instalarlos.



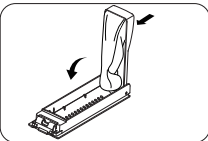
Asegúrate de limpiar el filtro a tiempo después de cada uso.



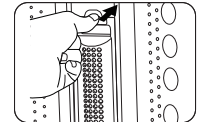
- 1 Presiona el clip hacia abajo y saca el filtro.



- 2 Abre el filtro, dale la vuelta, retira la suciedad y lávalo con agua.



- 3 Conserva el filtro en su estado original. Si hay restos de alambre en la pared interior de la cubeta, en la parte trasera, límpialos bien para evitar que se ensucie la ropa en el próximo lavado.



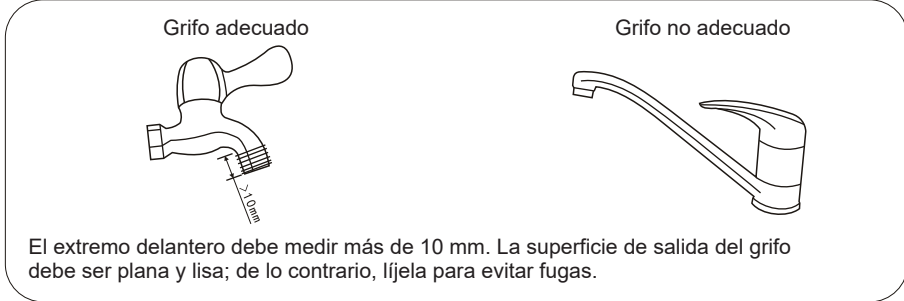
- 4 No presione el filtro al cambiarlo y asegúrese de que quede bien colocado.

1. Después de usar la máquina, se recomienda cerrar los grifos de agua. (Si es necesario, desconectá la manguera de entrada).
 2. No dejes el agua en la tina durante mucho tiempo. Cuando termines de lavarte, vaciala de inmediato.
 3. Una vez que haya terminado de usar la máquina, se recomienda desenchufarla.
 4. Coloca el cable eléctrico y la manguera de desagüe en su sitio.
 5. Limpia el agua de la superficie y de la cubeta con un paño suave y deja abierta la tapa superior durante un rato. Esto ayuda a evitar que se forme moho y olores dentro del electrodoméstico.
- Si existe la posibilidad de que el agua de la cubeta interior se congele, sigue estas instrucciones:
1. En invierno, si el agua que queda se congela, puede provocar problemas en la lavadora; por lo tanto, desconecta la manguera de entrada de agua y vacía el agua de la manguera y de la cubeta interior.
 2. Si el agua se congela, no ponga en marcha la lavadora. Vierta agua caliente a 40 °C en la cuba; el agua caliente debe cubrir el pulsador. Después de unos minutos, gire el pulsador con la mano suavemente; luego podrá poner en marcha la lavadora.

Instalación de la toma de agua

Perecaución: Al instalar la lavadora, utilice el juego de mangueras nuevo que se incluye con el aparato; no se debe reutilizar el juego de mangueras antiguo.

Selección de grifo



Comprueba la conexión entre el conector de la manguera de entrada y el grifo

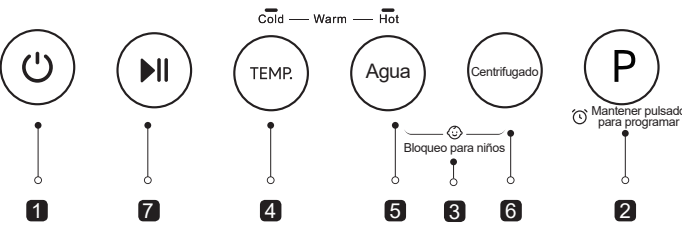
1. Tira suavemente de la manguera de entrada para comprobar que esté bien sujeta.
2. Después de la instalación, abra el grifo y compruebe si gotea.
3. No doble la manguera de entrada ejerciendo demasiada fuerza.
4. Antes de cada uso, compruebe la conexión entre el conector de la manguera de entrada y el grifo. Asegúrese de que estén bien ajustados para evitar que se caigan debido a una posición de instalación incorrecta.

Instrucciones del panel de control

Panel de control

Funcionamiento y significado de la luz indicadora
On : Indica el modo seleccionado.
Intermitente : Indica que el programa se está ejecutando.

Normal Lavado profundo Mantas Enjuagar + centrifugar
Rápido Delicado Centrifugado Limpieza de la tubería



1 Encendido

Pulsa brevemente el botón de encendido para encender o apagar la máquina

2 Programado

- Estado inicial al encender la lavadora: el programa es «Normal». Presione el botón P para seleccionar otros programas y elija entre los 8 disponibles: Normal, Rápido, Lavado profundo, Delicados, Mantas, Centrifugado, Enjuague + Centrifugado, Limpieza de la cuba.
- En el modo de inicio, antes de pulsar el botón «Inicio/Pausa», mantenga pulsado el botón «P» durante 3 segundos para acceder al ajuste de retardo; pulse «P» para configurar un retardo de lavado de entre 2 y 24 horas. Mantenga pulsado el botón «P» para salir del ajuste de retardo. No hay retardo de lavado en el programa «Tub Clean».
- Después de configurar el «Delay Wash», presione el botón «Start/Pause»; se mostrará el tiempo de retraso y la luz digital parpadeará. Utilice el botón «P» para verificar el programa seleccionado. Si desea cancelar, simplemente presione el botón de encendido para volver al modo de espera.

3 Bloqueo para niños

Aviso:

1. Mientras el programa está en marcha, presione los botones «Agua» y «Centrifugado» al mismo tiempo para activar el bloqueo para niños; la pantalla digital mostrará alternativamente el tiempo restante y «CL».
 2. Cuando suena la alarma al abrirse la tapa superior (lo que activa la función de bloqueo para niños) y comienza el drenaje, este no se puede detener aunque se vuelva a cerrar la tapa superior. El drenaje solo se detendrá al desactivar la función de bloqueo para niños.
 3. Al entrar en modo de espera, la máquina emitirá una advertencia cada 10 minutos hasta que se desactive el bloqueo para niños.
- Una vez desactivada la función de bloqueo infantil, la lavadora seguirá funcionando; si se encuentra en el proceso de lavado, la lavadora llenará automáticamente de agua hasta el nivel preestablecido. Si aparece algún otro mensaje de error, resuélvalo siguiendo las instrucciones correspondientes.

Instrucciones del panel de control

4 Temp.

- Presione el botón «Temp.» para seleccionar agua «fría», «caliente» o «tibia» para el ciclo de lavado.
- Cuando se selecciona la temperatura «tibia», se encenderán tanto la luz de «fría» como la de «caliente».
- Durante el proceso de enjuague, se introducirá agua fría.

5 Agua

- En el estado inicial al encender el aparato, si no hay agua en el tambor, la función Fuzzy está activa, el nivel de agua no está configurado y la pantalla muestra «—», el programa es el Normal (la función Fuzzy también está activa si se selecciona el programa «Lavado profundo» con el botón de modo). Si hay agua en el tambor, la función Fuzzy no está activa y el nivel de agua predeterminado es «7». La función Fuzzy no está disponible cuando se seleccionan otros programas, y las luces digitales muestran el tiempo restante del modo correspondiente.
- En el modo de espera, presione el botón «Nivel de agua» para seleccionar el nivel de agua deseado, y la pantalla digital indicará los niveles del 1 al 10, momento en el que se desactivará la función de lógica difusa.
- Durante el proceso de lavado, incluido el enjuague, mantenga presionado el botón «Nivel de agua» para aumentar el suministro de agua; suéltelo para detenerlo. Alternativamente, después de presionar «Inicio/Pausa», presione «Nivel de agua» para optar por un nivel de agua más alto. Si el nivel recién seleccionado es más bajo que el actual, el ajuste entrará en vigor con la próxima adición de agua.
- Para el reabastecimiento automático de agua: Mientras se encuentre en las fases de «Lavado» o «Enjuague», si la máquina detecta que el nivel de agua cae por debajo del nivel programado, detendrá las operaciones y activará un reabastecimiento automático hasta el nivel de agua predeterminado antes de reanudar.

6 Centrifugado

- Presione el botón «Spin» para ajustar la duración del centrifugado; la pantalla digital mostrará opciones de 2 a 10 minutos.
- Durante el ajuste del tiempo de centrifugado, al presionar una vez se confirma el tiempo seleccionado. Presione de nuevo para realizar cambios. Si no se presiona nada, tras 3 segundos, la pantalla volverá a mostrar el tiempo restante de lavado o la hora de inicio diferido.
- En modo de espera, si mantienes presionado el botón «Spin» durante 3 segundos, se iniciará inmediatamente el ciclo de centrifugado.

7 Inicio/Pausa

Pulsa brevemente el botón de Inicio/Pausa para iniciar o pausar.

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con los técnicos, compruebe lo siguiente:

Situaciones	Posible razon	Solución de problemas
El panel de control no tiene pantalla	El enchufe no está bien enchufado No hay corriente en la toma de corriente El interruptor de encendido no está activado Se ha cortado el suministro eléctrico	Enchufa bien el cable Comprueba la toma de corriente o cámbiala por otra Pulsa el interruptor de encendido Comprueba la fuente de alimentación
Fugas en la manguera de entrada	El conector de la manguera de entrada (que se conecta al grifo) no está bien ajustado El conector de la manguera de entrada y la lavadora está suelto	Vuelva a instalar la manguera de entrada Apriete el conector de la máquina
No se vacía	La salida de agua del tubo de desagüe está a más de 1,2 m de alt. El tubo de desagüe está doblado o obstruido	La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 1,2 m Endereza o limpia el tubo de desagüe
No entra agua	No hay suministro de agua El grifo no está abierto La manguera de entrada se obstruye	Reinicie el sistema cuando se restablezca el suministro de agua Abra el grifo Limpie el filtro siguiendo las instrucciones del apartado anterior «Limpieza de la válvula de entrada»
El centrifugado se detiene y comienza a entrar agua durante el programa de centrifugado	Se está lavando demasiado o muy poco, o la lavadora no está bien colocada	La máquina se está ajustando automáticamente
Presiona el botón de programa para seleccionar CENTRIFUGADO, pero no centrifuga	La tapa superior no estaba cerrada al finalizar el drenaje La tapa superior estaba abierta al iniciar el drenaje	Cierra la tapa superior
El centrifugado es intermitente cuando comienza el centrifugado	Distribuye bien la ropa en la lavadora para conseguir los mejores resultados de centrifugado	Normal
La primera vez que se utiliza, sale un poco de agua por el desagüe	El agua restante de las pruebas de la fábrica	Normal

Notas : Si el problema persiste tras realizar las comprobaciones anteriores, desconecta el enchufe y ponte en contacto con el vendedor de inmediato. Es peligroso reparar este producto por tu cuenta.